



Ajuntament del Poble Nou de Benitatxell

BANDO

Por la presente se pone en conocimiento de esta población que según la resolución de 6 de mayo de 2015, de la Dirección General de Prevención, Extinción de Incendios y Emergencias, sobre modificación del periodo de quemas para 2015, preceptúa:

No se autorizaran las quemas de márgenes de cultivo, restos agrícolas o forestales y la quema de cañares, carrizales o matorrales desde el 18 de mayo hasta el 30 de septiembre de 2015.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos oportunos.

El Poble Nou de Benitatxell, a 12 de mayo de 2015.



EL ALCALDE

Sign. Josep Antoni Femenia i Mas

BAN

Per la present es posa en coneixement d'aquesta població que segons la resolució de 6 de maig de 2015, de la Direcció general de Prevenció, Extinció d'Incendis i Emergències, sobre modificació del període de cremes per 2015, regula:

No s'autoritzen les cremes de marges de cultiu, restes agrícoles o forestals i la crema de canyars, canyissos o matolls des del 18 de maig fins al 30 de setembre de 2015.

El que es fa públic per a general coneixement i efectes oportuns.

El Poble Nou de Benitatxell, a 12 de maig de 2015.



Sign. Josep Antoni Femenia i Mas

Erlass

Zur Bekanntmachung für die Bevölkerung.

Lt. Beschluss vom 6. Mai 2015 der Generaldirektion zur Prävention, Brandbekämpfung und Notfall, sieht die Änderung der Zeiten für Verbrennungen 2015 vor:

Das Verbrennen von Beschneidungsrändern, land- und forstwirtschaftlichen Reststoffen und brennbarem wie (cañares?), Schilf und Büsche sind vom 18. Mai bis 30. September 2015 nicht erlaubt.

Dies der Öffentlichkeit zur allgemeinen Informationen und ergreifen von entsprechenden Maßnahmen.